



Is it a sin to miss mass? If done intentionally, yes. We all lead busy lives and are inclined to save time by eliminating the Sunday obligation. Yet when we allow ourselves to be filled with the Word of God and participate at the altar and table of the Lord, the answers to questions deep inside of us, start to open, like a bud in the summer

garden. We begin to look within and find that it is the joy of the Lord that is our strength not what we eat or drink or do. When like Jesus, we take, bless, break, and share, made manifest in the Eucharist, we find true fulfillment in life. The prophet Isaiah foretells it: All you who are thirsty, come to the water! You who have no money, come, receive grain and eat; Come, without paying and without cost, drink wine and milk! Why spend your money for what is not bread; your wages for what fails to satisfy? Is mass an obligation or an opportunity? ¡Come to mass and see!

¿Es pecado faltar a misa? Si se hace intencionadamente, sí. Todos llevamos vidas ajetreadas y tendemos a querer ganar tiempo omitiendo la obligación dominical. Sin embargo, cuando permitimos que la Palabra de Dios nos llene y participamos en el altar y en la mesa del Señor, las respuestas a las preguntas que llevamos en lo más profundo de nuestro ser comienzan a abrirse, como un capullo en el jardín estival. Empezamos a mirar hacia nuestro interior y descubrimos que la alegría del Señor es nuestra fortaleza, y no lo que comemos, bebemos o hacemos. Cuando, al igual que Jesús, tomamos, bendecimos, partimos y compartimos —acciones que se hacen realidad en la Eucaristía—, hallamos la verdadera plenitud de vida. El profeta Isaías lo anuncia así: «¡Todos los sedientos, vengan a las aguas! ¡Los que no tienen dinero, vengan, reciban grano y coman; vengan, beban vino y leche sin pagar y sin ningún costo! ¿Por qué gastar el dinero en lo que no es pan, y el salario en lo que no sacia?». ¿Es la misa una obligación o una oportunidad? ¡Venga a misa y compruébelo!

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the continued restoration efforts of the church.

La segunda colecta de esta semana será destinada a los continuos trabajos de restauración de la iglesia.

GRAND HALL MARKET - 8/16 & 8/30

There will be two Grand Hall Markets this month. They will take place on Aug 16 and Aug 30, both from 10 am - 2 pm.

Este mes habrá dos Mercados en el Grand Hall. Se

llevarán a cabo el 16 y el 30 de agosto, ambos de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.

FIRST SUNDAY FOOD SALE RETURNS SEPT. 6

Hot food after Mass returns next month, and will be served every first Sunday of every following month. All proceeds benefit our parish. If you are able to help with food donations or volunteering your time, please contact Belkis Baez or our parish office.

La venta de comida después de la Misa regresa el próximo mes y se ofrecerá el primer domingo de cada mes. Todos los fondos recaudados beneficiarán a nuestra parroquia. Si puede colaborar con donaciones de alimentos o como voluntario, por favor comuníquese con Belkis Baez o con la oficina parroquial.

REGISTER FOR RELIGIOUS EDUCATION - GRADES 1 - 12

Registration is underway for the 2026-27 school year. See instructions below. Classes begin Sept. 13.

¡Ya está abierta la inscripción para el año escolar 2026-2027! Consulte las instrucciones a continuación. Las clases comienzan el 13 de septiembre.

CHURCH OF
SAINT
MARY

**RELIGIOUS EDUCATION
PROGRAM**

★ CLASSES BEGIN ~ CLASES COMIENZAN
SUNDAY, SEPT. 13, 10 AM

**REGISTER NOW/
INSCRIBASE YA**

Grades/Grados 1-12

COMPLETE REGISTRATION
FORM FOUND ONLINE
Complete la aplicación
encontrada en línea

[https://www.saintmarygrand.org/
sacraments/](https://www.saintmarygrand.org/sacraments/)

COMPLETE APPLICATION IN
THE BACK OF THE CHURCH &
RETURN TO THE STORE/
Complete la aplicación en la
Iglesia y entregue en la tienda
de la Iglesia
9 am - 12 noon
Monday - Friday

Baptism

Communion

Confirmation

Telephone: 212.674.3266 Email: saintmarysreled@gmail.com
WWW.SAINTMARYGRAND.ORG

MASS SCHEDULE

August 1 - 8, 2026

SATURDAY: 5 P.M.
MARIA KOSMAN PRAYERS TO SANTA MARIA

SUNDAY: 8:30 A.M.
ALL SOULS IN PURGATORY

10 A.M.
† Odalis Tito González

12 P.M.
ALL SOULS IN PURGATORY

MONDAY: 9 A.M.
† Juan Martinez

TUESDAY: 9 A.M.
† Efrain Anthony Collado

WEDNESDAY: 9 A.M.
† Mercedes Durán & Pedro Páez | † Rosa Bella Genao
† Ana Mercedes Genao | † Jacinta Rodríguez, 3.º Aniversario

THURSDAY: 9 A.M.
† María Consuelo Valdez
IN THANKSGIVING FOR SHIRLEY BÁEZ BIRTHDAY

FRIDAY: 9 A.M.
† Miguel Ángel Rodríguez

SATURDAY: 9 A.M.
ALL SOULS IN PURGATORY

Believe

He send you His Spirit
The Sacrament of Confirmation

18 Weeks of Bible Study

Dates:

June 28; July 5, 12, 19, 26;
Aug. 2, 9, 16, 23, 30;
Sept. 6, 13, 20, 27
Oct. 4, 11, 18, 25

Time:

7:00PM - Google Meet Online

Enter Blog through QR Code

& contact us

for links

Online Meeting



Materials Needed:

Bible, Catechism, and
Notebook.



Parish Religious Education Program (PREP)
St Mary Church
440 Grand Street New York, NY 10002
212-673-0900 / Parish Office
212-673-0900 Ext 306 / PREP
212-982-0166 / Fax
www.SaintMaryGrand.org



Contribute Online

CHURCH OF
SAINT
MARY



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

